

Manžeta za imobilizaciju trupa



MEDICINSKI PROIZVOD

⚠️ UPOZORENJE:

Prije uporabe molimo Vas detaljno pročitajte upute za uporabu.

Vijek uporabe:

5 godina od datuma proizvodnje (označen na deklaraciji) ili godinu dana od početka primjene proizvoda.

⚠️ Napomena:

Molimo Vas da ne koristite proizvod ukoliko je oštećen.



MD

CE

Medicinski proizvod klase rizika I. Svaki ozbiljan štetni događaj do kojega je došlo u vezi s proizvodom treba prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice EU. Upozorenje: Kod stalne uporabe proizvoda može doći do iritacije osjetljive kože.

⚠️ Upozorenje:

- Molimo Vas da ne koristite proizvod ukoliko je oštećen.
- Molimo Vas da prije uporabe pažljivo i temeljito pročitate upute za uporabu. Upute za uporabu sačuvajte radi buduće primjene.
- Molimo Vas da proizvod koristite samo u dodiru s neoštećenom i/ili zaštićenom kožom tijela.

Opis proizvoda i indikacije:

Manžete za imobilizaciju su medicinski proizvodi namjenjeni simptomatskoj terapiji akutnih stanja psihoze kod posebice agresivnih psihijatrijskih pacijenata u trenutcima kada oni predstavljaju opasnost za sebe i za okolinu. Djeluju metodom humane imobilizacije i ograničavanja kretanja.

Predviđeni korisnici:

S obzirom da se manžete primjenjuju na pacijente kojima je iz medicinskih razloga potrebno ograničiti kretanje, proizvod zapravo postavlja i primjenjuje njegovatelj pacijenta a ne sam pacijent. S tim u vidu, ove upute su pisane za osobe koje će proizvod postavljati, odnosno primjenjivati na pacijenta.

Izvedbe:

- Proizvod je univerzalne veličine.

Osobine:

- Magnetni mehanizam omogućava sigurno kopčanje koje samo osoba s ključem (njegovatelj) može otkopčati.
- Proizvod omogućava i bočno pozicioniranje (prevencija dekubitusa).
- Sa zaštitnim remenom između nogu koji sprečava podizanje pojasa prema prsnom košu.

Sastav proizvoda: osnovni materijal: 67,1% pamuk 32,9% poliester; unutarnja pojačanja od pamuka; šnale od metalnih slitina; magnetni mehanizam za zaključavanje.

Vijek uporabe: 5 godina od datuma proizvodnje (označen na deklaraciji) ili godinu dana od početka primjene proizvoda.

UPUTE ZA UPORABU

⚠️ UPOZORENJE:

- Pojas za imobilizaciju trupa se ne smije koristiti bez uporabe bočnog remenja i remena za preponu. Bočno remenje sprečava pacijenta da se vrti po krevetu. Bočne ograde kreveta uvijek moraju biti podignute.
- Remen za krevet mora biti čvrsto pričvršćen za okvir kreveta.
- Čak i s postavljenim bočnim remenjem i ogradama kreveta, nije moguće biti siguran da pacijent neće moći ispasti iz kreveta i poslijedično se ozlijediti. U posebno teškim slučajevima, pacijent se mora osigurati na još barem dvije točke (npr. lijeva ruka, desna nogu).
- Molimo Vas pročitajte sigurnosne informacije na kraju uputa.

Upute za uporabu

Postavljenje manžete za imobilizaciju na krevet:

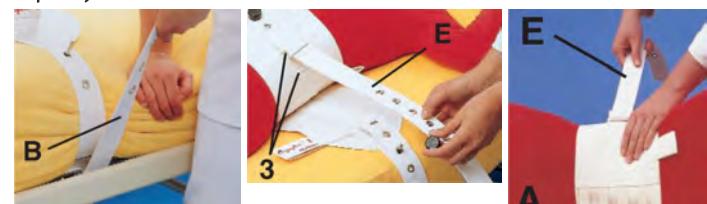
- Postavite široki remen za krevet (A) s remenom s rupicama (B) na razini pacijentovog struka tako da su kukice (C) okrenute prema podnožju kreveta.
- Umetnите remenje s rupicama (B) s obje strane kreveta između madraca i okvira kreveta (pogledati sliku lijevo).
- Povucite remen s rupicama čvrsto prema dolje i provucite ga prema gore oko okvira kreveta.
- Povucite remen čvrsto i postavite jednu rupicu preko metalne igle sustava zaključavanja (1).
- Postavite kućicu sustava zaključavanja na vrh metalne igle.
- Postavili ste široki remen za krevet (A). Remen mora biti čvrsto vezan za krevet.
- Upotrijebite crveni ključ sustava zaključavanja kako biste otključali sustav (pogledajte upute za sustav zaključavanja).



Postavljanje pacijenta u pojaz:



- Postavite pacijenta na rastvoreni pojaz za struk (D) tako da je pojaz na visini pacijentovog struka (nikako ne na visini zdjelice ili prsa).
- Brojne rupice omogućuju prilagodbu pojasa pojedinom pacijentu.
- Na unutarnjoj strani pojasa za struk je prebez namijenjen za držanje metalne igle sustava zaključavanja (2) na mjestu bez bojazni ispadanja. Odaberite odgovarajuću rupicu za metalnu iglu, te tako odaberite mjesto za sustav zaključavanja (2).
- Omotajte pojaz za struk (D) preko pacijentovog trbuha, prebacite remen za preponu (F) i sve osigurajte sustavom zaključavanja (2).
- Uvjerite se da je pojaz usko postavljen, ali da nije preuzak. Pacijentovo disanje se ne smije kompromitirati. Trebali biste moći provući rastvorenu šaku između pojasa i pacijenta.



Uporaba bočnog remenja za pozicioniranje:

- Bočno remenje za pozicioniranje (E) bi se trebalo umetnuti kroz jednu od metalnih kopči (3) na pojasu za struk (D), u skladu s proporcijama pojedinog pacijenta.
- Osigurajte ih sustavom zaključavanja (1) na obje strane kreveta (A).
- Brojne rupice omogućuju prilagodbu ograničavanja kretanja pacijenta u skladu s njegovim stanjem.
- Nikada nemojte zaboraviti postaviti bočno remenje za pozicioniranje.
- Ukoliko ne upotrijebite bočno remenje za pozicioniranje, riskirate ozbiljne ozljede po pacijenta koje mogu dovesti i do smrtnog ishoda.

Bočno pozicioniranje

(tj. tretman ili prevencija dekubitusa):

- Kako biste ograničili pacijenta na bočnu poziciju, okrenite pacijenta s pojasom za struk na željeni bok i pričvrstite bočni remen za pozicioniranje (E) s odgovarajućim sustavom zaključavanja (1) na remen za krevet (A).
- Nakon što je pacijent postavljen u bočnu poziciju, bočne ograde kreveta moraju biti podignute.
- Bočno pozicioniranje pacijenta može se olakšati uporabom manžete za imobilizaciju gležnja.

Upute za održavanje:



- Manžete za imobilizaciju se mogu prati u perilici rublja i do 60° C. Niže temperature mogu pogodovati razvoju mikroorganizama. Deterdženti: blagi, ne koristiti omekšivač niti izbjeljivač rublja. Sušilica: ciklus za osjetljivo rublje na niskoj temperaturi.
- Glačanje nije dopušteno.
- Kemijsko čišćenje nije dopušteno.
- Uklonite sve magnetne sustave zaključavanja prije pranja ili sušenja. Pranje i sušenje će ošteti magnetne sustave zaključavanja, uništiti im svu funkcionalnost. Uprljane magnetne sustave zaključavanja se može očistiti brisanjem vlažnom krpom i deterdžentom. Ne potapajte magnetne sustave zaključavanja u bilo kakve tekućine!

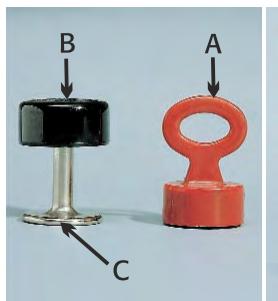
SUSTAV ZAKLJUČAVANJA



NEMOJTE postavljati i rabiti manžete za imobilizaciju dok ne pročitate i dok ne razumijete ove upute za uporabu. SAMO obučeno i kvalificirano osoblje može postavljati i rabiti manžete za imobilizaciju. Nepravilna uporaba manžeta za imobilizaciju rezultira povećanim rizikom od ozbiljnih ozljeda po pacijenta. Sigurnost Vašeg pacijenta ovisi o Vašem pravilnom postavljanju i uporabi manžeta.

- Molimo Vas pročitajte sigurnosne informacije na kraju uputa.
- Prije uporabe sustava zaključavanja, provjerite stanje sustava, zaključava/otključava li se, te znakove oštećenja.
- Provjerite ima li metalna igla znakove oštećenja.
- Provjerite ima li znakova oštećenja na remenu.

Upute za uporabu:



Slika 1



Slika 2



Slika 3



Slika 4

Otvaranje sustava zaključavanja:

- Postavite crveni magnetni ključ (A) s laganim pritiskom na vrh crne kućice (B) (pogledati sliku 2).
- Prilikom otključavanja sustava, provjerite da nije napeto postavljen pod pritiskom remenja. Moguće je da se sustav neće otvoriti ako je napeto postavljen pod pritiskom remenja.
- Podignite zajedno magnetni ključ i crnu kućicu sa metalne igle (C). Sustav je otvoren (pogledati sl. 3 i 4).

Zatvaranje sustava zaključavanja:

- Postavite rupicu željenog pojasa preko metalne igle (C).
- Sljedeće, postavite crnu kućicu (B) preko metalne igle. Trebali biste osjetiti ili čuti lagani "klik". Sustav je zatvoren.
- Provjerite. Ne biste smjeli skinuti crnu kućicu s metalne igle bez crvenog magnetnog ključa.

Sigurnosne informacije



NEMOJTE postavljati ili rabiti manžete za imobilizaciju dok ne pročitate upute za uporabu. SAMO obučeno i kvalificirano osoblje može koristiti manžete za imobilizaciju. Nepravilna uporaba manžeta za imobilizaciju rezultira povećanim rizikom za ozbiljne ozljede po pacijenta. Sigurnost Vašeg pacijenta ovisi o Vašem pravilnom postavljanju i uporabi manžeta.

- Namijenjeno samo za uporabu od strane ili po nalogu liječnika:

Manžete za imobilizaciju mogu se koristiti samo po nalogu liječnika. Samo obučeno i kvalificirano osoblje može pravilno postaviti manžete za imobilizaciju. Pojedinci se moraju strogo pridržavati liječnikovih uputa.

- Namjena:

Proizvodi su namijenjeni uporabi s medicinskim indikacijama. Obvezno je strogo pridržavanje uputa za uporabu.

Pacemaker upozorenje:



Obvezno je osigurati udaljenost od 10cm (4 inča) između pacemakera i magnetnog ključa. U suprotnom, uzrokovat ćete tahikardiju.

- Provjerite prije uporabe:



Prije uporabe provjerite ima li pokidanih šavova, oštećenih ili oslabljenih dijelova. Provjerite da sustav zaključavanja dobro funkcioni. Nemojte koristiti magnetni sustav zaključavanja ukoliko je oštećen. Odmah obavijestite proizvođača o oštećenjima.

- Uklonite opasne predmete:

Uklonite sve predmete koji mogu dovesti do ozljede iz pacijentovog dohvata (npr. čaše, nakit, oštiri predmeti).

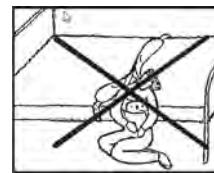
- Remenje mora biti postavljeno usko, ali ne smije ometati disanje pacijenta:

Remenje mora biti postavljeno tako da onemogućava pokrete unutar manžete za imobilizaciju. Slobodno kretanje može rezultirati ozljedom od strane plahte ili jastuka koji se mogu zavući između remena i pacijenta i tako onemogućiti disanje. Trebali biste moći umetnuti otvorenu šaku između manžete i pacijenta.



• UPOZORENJE!

Koristite bočno remenje za pozicioniranje:



Manžeta za imobilizaciju trupa smije se koristiti samo uz uporabu bočnog remenja za pozicioniranje. Bez bočnog remenja za pozicioniranje, pacijent bi mogao pasti s kreveta, što bi dovelo do ozljede pacijenta.

- Sve bočne ograde kreveta moraju biti podignute:


Kako biste izbjegli nesreće, sve bočne ograde kreveta moraju biti podignute. Po potrebi, upotrijebite štitnike za praznine na ogradama kako biste spriječili pacijenta da se provuče oko, ispod ili kroz ogradu.

- Koristite samo sustav zaključavanja koji Vam je isporučen uz manžetu.



Koristite samo sustav zaključavanja koji Vam je isporučen uz manžetu koji omogućava brzo i jednostavno otkopčavanje manžete u slučaju hitnoće. Remenje se može i prerezati u slučaju hitnoće.

- Redovito monitorirajte pacijenta:



Pacijenti kojima je ograničeno kretanje zahtijevaju češće praćenje stanja. Nalozi i preporuke liječnika se moraju strogo poštovati. Treba se primjenjivati i uobičajeni sustav monitoriranja uz dokumentaciju protokola imobilizacije.

Agresivni, uz nemireni pacijenti, kao i oni koji su u opasnosti od aspiracije uslijed povraćanja zahtijevaju stalni nadzor. Pravila ustanove se uvijek moraju poštivati.

- Manžete nisu otporne na vatru:



Manžete su proizvedene od pamuka i sortiranog rajona. Ne izlažite manžete otvorenom plamenu jer bi se moglo zapaliti, kao i drugi tekstilni proizvodi.

- Važne upute za pranje:

Magnetni sustavi zaključavanja se moraju ukloniti prije uporabe perilice ili sušilice rublja. NEMOJTE potapati magnetni sustav zaključavanja u tekućine. To će oštetiti sustav i on neće funkcionirati.

Za dodatne informacije, pogledajte upute za pranje i održavanje.

- Zbrinjavanje proizvoda:

Molimo Vas da proizvod zbrinete na primjerena način za tekstilne proizvode.

- Zbrinjavanje ambalaže:

Molimo Vas da ambalažu zbrinete na primjerena način s obzirom na vrstu ambalaže.



Datum izdavanja uputa za uporabu: 15.04.2021.



 **Proizvođač:**
OTOS Ortopedska tehnikा d.o.o.
Vukovarska 1, 31000 Osijek
Hrvatska, EU
SRN: HR-MF-000040944
tel.: +385 31 252 000
faks: +385 31 252 004
e-pošta: info@otos.hr
web: www.otos.hr
Besplatni info telefon: **0800 94 20**